

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THỊ XÃ THUẬN AN
TỈNH BÌNH DƯƠNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 51/2020/HS-ST

Ngày: 02 – 3 – 2020

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ THUẬN AN, TỈNH BÌNH DƯƠNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Trần Huỳnh Minh Trí.

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Ngũ Minh Luận

Bà Dương Thị Bạ

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Nghĩa là Thư ký của Tòa án nhân dân thị xã Thuận An, tỉnh Bình Dương.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Thuận An, tỉnh Bình Dương tham gia phiên tòa: Bà Mai Thị Năm - Kiểm sát viên.

Trong các ngày 26 tháng 02 và ngày 02 tháng 3 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân thị xã Thuận An, tỉnh Bình Dương, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 32/2020/TLST-HS ngày 22 tháng 01 năm 2020, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 17/2020/QĐXXST-HS ngày 03 tháng 02 năm 2020 và Quyết định hoãn phiên tòa số 16/2020/HSST-QĐ ngày 14/02/2020 đối với bị cáo:

Nguyễn Đình Đ, sinh năm 1983 tại Hà Tĩnh; nơi ĐKNKTT: Xóm 1, xã S, huyện X, tỉnh Hà Tĩnh; tạm trú: Tổ 5, ấp 3, xã L, huyện T, tỉnh Bình Phước; nghề nghiệp: Lái xe; trình độ văn hóa (học vấn): 9/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Đình T và bà Nguyễn Thị T2; bị cáo có vợ tên Phạm Thị L sinh năm 1988 và có 02 con; tiền án: Không, tiền sự: Không; bị cáo tại ngoại có mặt.

- Đại diện bị hại:

1/ Ông Đinh Văn N, sinh năm 1943; trú tại: Khu phố Chợ, phường T, thị xã A, tỉnh Bình Dương là chồng của bà Trần Thị Tr (chết ngày 15/6/2019), vắng mặt.

2/ Bà Đinh Thị Ngọc N, sinh năm 1995; trú tại: Khu phố Chợ, phường T, thị xã A, tỉnh Bình Dương là con của bà Trần Thị Tr (chết ngày 15/6/2019).

Người đại diện hợp pháp của bà Đinh Thị Ngọc N: Ông Đinh Văn N, sinh năm 1943; trú tại: Khu phố Chợ, phường T, thị xã A, tỉnh Bình Dương, vắng mặt.

- **Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:** Ông Nguyễn Đình H; trú tại: Số 25, Ngạn Sơn, phường T, thành phố S, tỉnh Lạng Sơn ủy quyền cho ông Đoàn Duy L; trú tại: B 506 chung cư An Dương Vương, phường 16, quận 8, thành phố Hồ Chí Minh (văn bản ủy quyền ngày 24/6/2019), vắng mặt.

- **Bị đơn dân sự:**

Công ty TNHH vận chuyển M; trụ sở: Số 9, khu dân cư Lý Chiêu Hoàng, phường L, quận T, thành phố Hồ Chí Minh, vắng mặt.

- **Người đại diện hợp pháp của bị đơn dân sự:** Ông Đoàn Duy L, sinh năm 1984; trú tại: B506 chung cư An Dương Vương, phường 16, quận 8, thành phố Hồ Chí Minh là người đại diện theo ủy quyền (văn bản ủy quyền ngày 24/6/2019), vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Nguyễn Đình Đ có giấy phép lái xe hạng FC. Khoảng 15 giờ 50 phút ngày 15/6/2019, Nguyễn Đình Đ điều khiển xe đầu kéo biển kiểm soát 12C – 045.32 kéo theo sơ mi rơ mooc biển số 51R – 157.70 lưu thông trên đường ĐT743 hướng từ trạm thu phí Bình Hòa về Cầu Ông Bồ, đến giao lộ với đường Đại Lộ Bình Dương thuộc khu phố Bình Đức, phường Bình Hòa, thị xã Thuận An, Bình Dương thì chuyển hướng rẽ phải về hướng thành phố Thủ Dầu Một, tỉnh Bình Dương nhưng do không quan sát nên để xe đầu kéo biển kiểm soát 12C – 045.32 kéo theo sơ mi rơ mooc biển số 51R – 157.70 va chạm với xe đạp SHIMANO màu xanh do bà Trần Thị Tr đang lưu thông cùng chiều phía trước bên phải xe ô tô do Đ đang điều khiển làm bà Tr chết tại chỗ, xe đạp hư hỏng nặng.

Vật chứng thu giữ gồm:

- Xe đầu kéo biển số 12C – 045.32 kéo theo sơ mi rơ mooc biển số 51R – 157.70.
- 01 xe đạp.

Quá trình điều tra, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Thuận An xác định như sau:

Về hiện trường:

Hiện trường là ngã tư Cầu Ông Bồ (giao nhau giữa Đại lộ Bình Dương và đường ĐT743- đường Nguyễn Trãi), thuộc khu phố Đ, phường H, thị xã A, Bình Dương. Mặt đường Đại Lộ rộng 27m50 gồm 07 làn đường rộng 3m50 và một dải phân cách bằng bê tông, rộng 03m. mặt đường ĐT743 rộng 15m được chia thành hai chiều lưu thông. Tại hiện trường nơi xảy ra tai nạn không có các vạch sơn kẻ đường. Lấy điểm mốc là trụ đèn chiếu sáng số 94 nằm ngay đầu dải phân cách. Lề chuẩn là mép trái của chiều lưu thông hướng từ trạm thu phí Lái Thiêu về khu dân cư Ecoxuan.

Xe ô tô đầu kéo biển số 12C – 045.32 kéo theo sơ mi rơ mooc biển số 51R – 157.70. dừng và đỗ ở ngã tư, đầu xe quay về hướng Đại Lộ Bình Dương, đuôi xe quay về hướng ĐT743. Trục bánh xe thứ nhất bên trái, cách lề đường chuẩn là 0m80, cách cột mốc hiện trường là 5m90. Xe ô tô có chiều dài xe đầu kéo là 6m90, chiều dài của rơ mooc là 12m30, trục bánh sau cách đuôi xe là 1m.

Xe đạp nằm ngã nghiêng bên trái đầu xe quay về hướng đường Nguyễn Trãi, đuôi xe quay về hướng đường ĐT743.

Tử thi Trần Thị Tr nằm sắp trên đường, đầu tử thi nằm cạnh bánh xe thứ nhất, bên trái của xe, chân tử thi cách lề phải là 1m80.

Ngày 15/06/2019, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thị xã Thuận An có Quyết định số 576 trưng cầu Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bình Dương xác định nguyên nhân tử vong của bà Trần Thị Tr.

Bản kết luận giám định pháp y số 464/MT-PC09 ngày 16/06/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự công an tỉnh Bình Dương xác định: xác định nguyên nhân tử vong của bà Trần Thị Tr là do đa chấn thương – Chấn thương ngực kín.

Bản kết luận giám định số 115/GĐCH- PC09 ngày 08/07/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự công an tỉnh Bình Dương kết luận: Điểm va chạm đầu tiên và cơ chế hình thành dấu vết giữa hai phương tiện là:

- Điểm va chạm giữa xe đầu kéo biển kiểm soát 12C – 045.32 kéo theo sơ mi rơ mooc biển số 51R – 157.70 và xe đạp hiệu SHIMANO màu xanh lá: Ốp nhựa bảo vệ đèn tín hiệu rẽ phải phía trước bên phải xe đầu kéo va chạm với phần bên phải gong kim loại đỡ về chấn bunn bánh sau và ba ga sau xe đạp.

- Cơ chế hình thành dấu vết trong các phương tiện là: Xe đầu kéo biển kiểm soát 12C – 045.32 kéo theo sơ mi rơ mooc biển số 51R – 157.70 lưu thông trên đường ĐT743 hướng từ trạm thu phí Bình Hòa về Cầu ông Bó đến giao lộ với đường Đại Lộ Bình Dương thuộc khu phố Đ, phường Bình Hòa, thị xã Thuận An, Bình Dương thì va chạm với xe đạp SHIMANO màu xanh đang lưu thông cùng chiều phía trước bên phải làm xe đạp đổ ngã qua phải và bị xe ô tô đầu kéo đẩy trượt trên mặt đường tạo ra các dấu vết trên hai phương tiện, gây ra vụ tai nạn giao thông trên.

- Bà Trần Thị Tr điều khiển xe đạp đi đúng phần đường quy định, không vi phạm Luật giao thông đường bộ.

- Quá trình điều tra ông Đinh Văn N (chồng bà Trần Thị Tr) có đơn yêu cầu không định giá xe đạp hiệu SHIMANO màu xanh nên không định giá.

Bản cáo trạng số 50/QĐ-KSĐT ngày 20-01-2020 của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Thuận An đã truy tố bị cáo Nguyễn Đình Đ về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo Khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa:

Bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như đã nêu trên, không có ý kiến gì về nội dung bản Cáo trạng của Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Thuận An truy tố.

Vị đại diện Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Thuận An, tỉnh Bình Dương giữ quyền công tố tại phiên tòa vẫn giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng Điểm a Khoản 1 Điều 260; Điểm b, s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Nguyễn Đình Đ từ 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù đến 02 (hai) năm tù.

Về xử lý vật chứng và về bồi thường dân sự: Không đặt ra

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, Quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, Quyết định của những người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, Quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện là hợp pháp.

[2] Lời khai nhận của bị cáo Nguyễn Đình Đ tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra, phù hợp với sơ đồ hiện trường, biên bản khám nghiệm hiện trường, biên bản khám nghiệm tử thi, biên bản khám nghiệm phương tiện liên quan, lời khai của những người làm chứng, vật chứng thu giữ, kết luận giám định nên có đủ cơ sở kết luận: Vào khoảng 15 giờ 50 phút ngày 15/6/2019, Nguyễn Đình Đ điều khiển xe đầu kéo biển kiểm soát 12C – 045.32 kéo theo sơ mi rơ mooc biển số 51R – 157.70 lưu thông trên đường ĐT743 hướng từ trạm thu phí Bình Hòa về Cầu ông Bó, đến giao lộ với đường Đại Lộ Bình Dương thuộc khu phố Đ, phường Bình Hòa, thị xã Thuận An, Bình Dương thì chuyển hướng rẽ phải về hướng thành phố Thủ Dầu Một, tỉnh Bình Dương do không quan sát chướng ngại vật phía trước nên không giữ khoảng cách an toàn đã xảy ra va chạm với xe đạp điện SHIMANO màu xanh do bà Trần Thị Tr điều khiển lưu thông cùng chiều làm bà Tr ngã xuống đường bị bánh xe trước bên trái xe ô tô tải cán lên xe đạp và người bà Tr làm bà Tr chết tại chỗ.

Hành vi của bị cáo Nguyễn Đình Đ khi chuyển hướng không nhường quyền đi trước cho người đang đi xe đạp trên phần đường dành riêng cho họ, chuyển hướng không quan sát nên đã gây hậu quả chết người vi phạm Khoản 2 Điều 15 của Luật Giao thông đường bộ; các Điều 11, 12 của Thông tư số 91/2015/TT-BGTVT ngày 31/12/2015 của Bộ Giao thông vận tải quy định về tốc độ và khoảng cách an toàn của xe cơ giới, xe máy chuyên dùng tham gia giao thông đường bộ làm chết một người đã đủ yếu tố cấu thành tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo Điểm a Khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự.

Bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Thuận An đã truy tố đối với bị cáo là có căn cứ, đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, bị cáo là người có đầy đủ năng lực hành vi, được cấp giấy phép lái xe theo quy định, biết rõ các quy định về trật tự an toàn giao thông đường bộ nhưng không nghiêm chỉnh chấp hành, khi điều khiển xe không giữ một khoảng cách an toàn đối với xe chạy liền trước xe của mình và thiếu quan sát khi chuyển hướng dẫn đến tai nạn. Hành vi của bị cáo đã trực tiếp xâm phạm những quy định của Nhà nước về an toàn, trật tự công cộng, tước đi mạng sống của người khác, gây đau thương, mất mát cho gia đình nạn nhân, ảnh hưởng xấu đến trật tự, an toàn giao thông tại địa phương, lỗi của bị cáo là lỗi vô vì cẩn thả, do đó cần xử phạt bị cáo với mức án nghiêm nhằm đảm bảo tính giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

[3] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có.

[4] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo đã cùng với bị đơn dân sự tự nguyện bồi thường chi phí mai táng, tổn thất tinh thần cho gia đình bị hại; bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; gia đình bị hại xin giảm

nhẹ hình phạt cho bị cáo là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo Điểm b, s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

Xét thấy bị cáo Đ có nhiều tình tiết giảm nhẹ; có nhân thân tốt; có nơi cư trú rõ ràng, việc không bắt bị cáo đi chấp hành hình phạt tù thì không nguy hiểm cho xã hội hoặc gây ảnh hưởng xấu đến cuộc đấu tranh phòng, chống tội phạm. Do vậy, cần cho bị cáo Đ được miễn chấp hành hình phạt tù có điều kiện, cho bị cáo được hưởng án treo theo Điều 65 Bộ luật Hình sự cũng đủ sức răn đe và giáo dục bị cáo trở thành công dân tốt, sống có ích cho gia đình và xã hội.

Lời đề nghị mức hình phạt của đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa có căn cứ, đúng luật, phù hợp với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo nên được chấp nhận.

[5] Về trách nhiệm dân sự:

Ông N (chồng bà Tr) yêu cầu bị cáo Đ và chủ xe bồi thường tổng số tiền 253.000.000 đồng, xét thấy bị cáo Đ lái xe thuê cho Công ty TNHH vận chuyển M và được trả tiền công và đồng thời xe cũng do Công ty TNHH vận chuyển M đứng tên. Như vậy bị cáo Đ không phải là người chiếm hữu, sử dụng xe ô tô mà Công ty TNHH vận chuyển M là chủ thể chiếm hữu sử dụng xe. Do vậy, Công ty TNHH vận chuyển M có trách nhiệm phải bồi thường toàn bộ. Tuy nhiên số tiền mà đại diện bị hại yêu cầu Công ty TNHH vận chuyển M và bị cáo Đ đã bồi thường xong, gia đình bị hại không yêu cầu gì thêm nên không đặt ra xem xét.

[6] Về xử lý vật chứng:

Xe đầu kéo biển số 12C – 045.32 kéo theo sơ mi rơ mooc biển số 51R – 157.70. Qua điều tra xác minh xe đầu kéo biển số 12C – 045.32 thuộc sở hữu của Công ty TNHH vận chuyển M và sơ mi rơ mooc biển số 51R – 157.70 thuộc sở hữu của ông Nguyễn Đình H nên Cơ quan Cảnh sát điều tra – Công an thị xã Thuận An đã trả lại xe đầu kéo biển số 12C – 045.32 cho Công ty TNHH vận chuyển M và sơ mi rơ mooc biển số 51R – 157.70 cho ông H là phù hợp nên không đặt ra xem xét.

Đối với xe đạp hiệu SHIMANO màu xanh của bà Trần Thị Tr. Quá trình điều tra đã giao trả cho gia đình bị hại và gia đình bị hại không yêu cầu gì thêm nên không xem xét.

[7] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

Vì các lẽ trên;

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào:

Điểm a Khoản 1 Điều 260; Điểm b, s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật Hình sự.

Các Điều 76, 99 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2003; Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 – 12 – 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án;

1. Về trách nhiệm hình sự: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Đình Đ phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”;

Xử phạt bị cáo Nguyễn Đình Đ 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 03 (ba) năm, tính từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân xã L, huyện T, tỉnh Bình Phước để giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì Ủy ban nhân dân xã L phải thông báo cho cơ quan thi hành án Hình sự thị xã Thuận An để tiến hành thủ tục theo quy định tại Khoản 1 Điều 69 Luật thi hành án Hình sự.

Trong thời gian thử thách người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ hai lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về án phí: Bị cáo Nguyễn Đình Đ phải chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm.

3. Về quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Đại diện bị hại, bị đơn dân sự và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bình Dương;
- VKSND thị xã Thuận An;
- Chi cục THADS thị xã Thuận An;
- Công an thị xã Thuận An;
- Chánh án (để báo cáo);
- Bị cáo;
- Lưu: HS, THAHS, AV.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Trần Huỳnh Minh Trí